

Full Length Die 1 1/4 - Full Length Die 8x60 S

The FL dies is used to size the cartridge case on full length. In addition to a removable expander our FL dies have an integrated primer ejector pin. All used spindles, the expander and ejector pin can be replaced easily if necessary, with just little effort.

Calibration takes place when the cartridge case is pushed into the die. The neck of the case is calibrated from the inside when it is moved out of the die. This will form the cartridge case and achieves a correct neck tension.

The correct position of the die in the press is set with the lock nut. All relevant components have an article number for easy reordering if necessary. You will find further instructions and assistance in selecting accessories and spare parts in the manual.

NO IMAGE
AVAILABLE

Attributes

- Name: Full Length Die 8x60 S
- Manufacturer: TRIEBEL
- Product no.: EU2013036
- Mfr. No.: 3323611
- Thread: 1 1/4
- Delivery weight: 0.65kg
- Shipping height: 55mm
- Shipping width: 55mm
- Shipping length: 130mm

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für den Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 8x60 S](#)
- [English: Full Length Die Safety Instructions](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto: Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 8x60 S](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 8x60 S](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza del Prodotto](#)
- [Norsk: Bruksanvisning for Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 8x60 S](#)
- [Polski: Instrukcja bezpieczeństwa użytkowania](#)
- [Suomi: Turvallisuusohjeet Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 8x60 S](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 8x60 S](#)
- [Český: Návod k použití a bezpečnostní pokyny pro Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 8x60 S](#)

Sicherheitshinweise für den Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 8x60 S

Einführung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf des Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 8x60 S. Diese Anleitung bietet Ihnen wichtige Informationen zur sicheren Verwendung des Produkts, um Verletzungen und Schäden zu vermeiden. Bitte lesen Sie die folgenden Sicherheitsrichtlinien sorgfältig durch.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Achten Sie darauf, dass das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck verwendet wird.
- Halten Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Überprüfen Sie regelmäßig das Produkt auf Schäden oder Abnutzungserscheinungen.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es beschädigt ist oder nicht ordnungsgemäß funktioniert.
- Beachten Sie alle Warnungen und Anweisungen in dieser Anleitung.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Tragen Sie bei der Verwendung des Doppeldies stets geeignete Schutzausrüstung, einschließlich Schutzbrille und Handschuhe.
- Stellen Sie sicher, dass die Presse, in die das Die eingesetzt wird, stabil und sicher ist.
- Vermeiden Sie es, die Hände in die Nähe des Doppeldies zu bringen, während es in Betrieb ist.
- Verwenden Sie das Die nur mit kompatiblen Patronen und Materialien.
- Achten Sie darauf, dass der Expander und der Auswerferstift ordnungsgemäß installiert sind, bevor Sie das Die verwenden.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

1. Installation des Doppeldies:

- Stellen Sie sicher, dass die Presse ausgeschaltet und nicht in Betrieb ist.
- Entfernen Sie das alte Die, falls vorhanden, indem Sie die Sicherungsmutter lösen.
- Setzen Sie das neue Doppeldie in die Presse ein und sichern Sie es mit der Sicherungsmutter.
- Überprüfen Sie, ob das Die fest sitzt und keine Bewegungsspielräume vorhanden sind.

2. Kalibrierung:

- Schieben Sie das Patronenlager in die Form, um die Kalibrierung zu starten.
- Ziehen Sie das Patronenlager vorsichtig aus der Form, um sicherzustellen, dass der Hals ordnungsgemäß kalibriert wird.
- Wiederholen Sie diesen Vorgang für jedes Patronenlager, das Sie kalibrieren möchten.

3. Verwendung des Doppeldies:

- Stellen Sie sicher, dass alle Teile des Doppeldies in einwandfreiem Zustand sind.
- Führen Sie das Patronenlager in die Presse ein und betätigen Sie die Presse gemäß den Anweisungen des Herstellers.
- Überwachen Sie den Vorgang sorgfältig, um sicherzustellen, dass alles ordnungsgemäß funktioniert.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für die Entsorgung von Metall und Kunststoffabfällen.
- Stellen Sie sicher, dass alle Teile des Doppeldies sicher und umweltgerecht entsorgt werden.
- Informieren Sie sich über Recyclingmöglichkeiten in Ihrer Nähe.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Informationen und Unterstützung bezüglich des Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 8x60 S, einschließlich Fragen zur Sicherheit oder zur Bestellung von Ersatzteilen, konsultieren Sie bitte das Handbuch oder wenden Sie sich an den Hersteller.

Bitte beachten Sie, dass es wichtig ist, alle Sicherheitsrichtlinien zu befolgen, um eine sichere Verwendung des Produkts zu gewährleisten. Bei Fragen oder Unsicherheiten zögere nicht, Unterstützung zu suchen.

Full Length Die Safety Instructions

Introduction

Thank you for choosing the Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 8x60 S. This guide provides essential safety instructions and guidelines to ensure the safe use of the product. Please read this document carefully before using the die.

General Safety Guidelines

- Ensure that the die is used in accordance with the manufacturer's specifications.
- Keep the die and all related components out of reach of children and vulnerable individuals.
- Always wear appropriate personal protective equipment (PPE), such as safety glasses and gloves, when handling the die.
- Regularly inspect the die for any signs of wear or damage before use. Do not use damaged components.
- Follow all local regulations regarding the use and disposal of reloading components.

Specific Safety Precautions for Use

- **Hazard Identification:**
 - Risk of injury from sharp edges on the die.
 - Risk of improper cartridge sizing leading to firearm malfunctions.
- **Avoiding Hazards:**
 - Handle the die with care to avoid cuts or injuries.
 - Ensure that the cartridge case is properly aligned in the die before applying pressure.
 - Do not exceed the recommended pressure when sizing the cartridge case.
 - Always check that the die is securely fastened in the press before use.

Instructions for Installation and Usage

- **Installation:**
 1. Secure the die in the reloading press using the lock nut.
 2. Ensure the die is properly aligned with the press.
 3. Check that the expander and ejector pin are in place and functioning correctly.
- **Usage:**
 1. Insert the cartridge case into the die.
 2. Apply pressure to size the cartridge case. Monitor the process to ensure proper calibration.
 3. After sizing, remove the cartridge case and inspect the neck tension.
 4. If necessary, adjust the die position using the lock nut for optimal performance.

Disposal Instructions

- Dispose of any unused or damaged components in accordance with local regulations.
- Do not dispose of the die or any parts in general waste. Follow specific guidelines for hazardous materials if applicable.

Contact Information for Further Support

For any inquiries or concerns regarding the use of the Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 8x60 S, please refer to the manufacturer's contact information provided in the product packaging or manual.

Conclusion

By following these safety instructions and guidelines, you can ensure a safe and effective experience with the Full Length Die. Always prioritize safety and consult this guide whenever needed. Thank you for your attention to safety!

Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto: Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 8x60 S

Introducción

Gracias por elegir el Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 8x60 S. Este producto está diseñado para dimensionar cartuchos a lo largo de su longitud, garantizando un funcionamiento seguro y eficiente. Esta guía proporciona información importante sobre la seguridad y el uso adecuado del producto. Por favor, léela cuidadosamente antes de usar el die.

Directrices Generales de Seguridad

- **Uso Seguro del Producto:** Asegúrate de seguir todas las instrucciones de uso para evitar lesiones o daños.
- **Revisiones Regulares:** Inspecciona el die y sus componentes regularmente para detectar cualquier signo de desgaste o daño.
- **Almacenamiento Seguro:** Guarda el die en un lugar seco y seguro, fuera del alcance de niños y mascotas.
- **Protección Personal:** Usa equipo de protección personal adecuado, como gafas de seguridad y guantes, al manipular el die.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Evita el Contacto Directo:** No toques las partes móviles del die mientras esté en funcionamiento.
- **Calibración Adecuada:** Asegúrate de que el cartucho esté correctamente calibrado antes de usar el die para evitar fallos.
- **Uso de Componentes Originales:** Utiliza solo componentes y piezas de repuesto originales de la marca TRIEBEL para garantizar la seguridad y el rendimiento óptimo.
- **Manejo de Materiales:** Maneja el die y los cartuchos con cuidado para evitar lesiones.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación del Die:

- Coloca el die en la prensa y asegúralo con la tuerca de bloqueo.
- Verifica que el die esté en la posición correcta antes de proceder.

2. Uso del Die:

- Introduce el cartucho en el die para comenzar la calibración.
- Asegúrate de que el cuello del cartucho se calibra desde el interior al extraerlo del die.
- Si es necesario, utiliza el expansor removible y el pasador de expulsión de cebador integrado.

3. Mantenimiento:

- Revisa regularmente los husillos, el expansor y el pasador de expulsión. Si alguno está dañado, reemplázalo con poco esfuerzo.
- Consulta el manual para obtener más instrucciones sobre la selección de accesorios y piezas de repuesto.

Instrucciones de Eliminación

- **Desecho Responsable:** No deseches el die y sus componentes en la basura común. Consulta las regulaciones locales sobre la eliminación de productos de metal y componentes de maquinaria.
- **Reciclaje:** Siempre que sea posible, recicla los materiales del producto en lugar de desecharlos.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta relacionada con la seguridad del producto o para reportar un producto inseguro, contacta a un punto de contacto en la UE. Asegúrate de tener a mano el número de artículo del producto para facilitar la asistencia.

Recuerda que tu seguridad es lo más importante. Si encuentras algún problema con el producto, no dudes en buscar ayuda. Mantente informado sobre las actualizaciones de seguridad a través de la plataforma Safety Gate de la UE.

Guide de Sécurité pour le Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 8x60 S

Introduction

Ce guide de sécurité est conçu pour t'aider à utiliser le Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 8x60 S en toute sécurité. Il présente des consignes de sécurité, des précautions spécifiques et des instructions d'utilisation pour garantir une expérience sûre et efficace lors de l'utilisation de ce produit.

Directives de Sécurité Générales

- Assure-toi de lire toutes les instructions avant d'utiliser le produit.
- Utilise le produit uniquement comme prévu et conformément aux instructions du fabricant.
- Garde le produit hors de portée des enfants et des animaux.
- Vérifie régulièrement l'état du produit pour détecter tout signe d'usure ou de dommage.
- Ne tente pas de réparer ou de modifier le produit sans consulter le manuel.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Utilise toujours des lunettes de protection lorsque tu travailles avec des outils ou des équipements.
- Assure-toi que la presse est stable et sécurisée avant d'utiliser le die.
- Ne force pas le die si tu rencontres une résistance. Cela pourrait endommager le produit ou causer des blessures.
- Manipule les douilles avec précaution pour éviter les coupures ou les blessures.
- Si tu observes une anomalie pendant l'utilisation, arrête immédiatement et vérifie le produit.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation du Die :

- Fixe le die dans la presse en utilisant l'écrou de verrouillage pour assurer une position correcte.
- Vérifie que le die est bien en place et qu'il ne bouge pas lors de l'utilisation.

2. Utilisation du Die :

- Insère l'étui de cartouche dans le die.
- Pousse l'étui à l'intérieur du die jusqu'à ce qu'il soit complètement engagé.
- Retire l'étui de cartouche en faisant attention à la goupille d'éjection intégrée.

3. Remplacement des Composants :

- Si nécessaire, remplace l'expandeur ou la goupille d'éjection en suivant les instructions du manuel.
- Assure-toi d'utiliser des pièces de rechange appropriées pour garantir la sécurité et l'efficacité.

Instructions d'Élimination

- Ne jette pas le produit avec les déchets ménagers.
- Renseigne-toi sur les options de recyclage dans ta région pour les matériaux du produit.
- Suis les réglementations locales concernant l'élimination des équipements et des outils.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, consulte le manuel ou le site web du fabricant pour obtenir de l'aide.

En suivant ces instructions et en respectant les directives de sécurité, tu peux utiliser le Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 8x60 S en toute confiance. Assure-toi de rester informé des mises à jour et des rappels de sécurité via la plateforme Safety Gate de l'UE.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza del Prodotto

Introduzione

Benvenuti nella guida alle istruzioni di sicurezza per il Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 8x60 S. Questa guida è progettata per garantire un uso sicuro e corretto del prodotto, in conformità con il Regolamento Generale sulla Sicurezza dei Prodotti dell'UE (GPSR). Si prega di leggere attentamente queste istruzioni prima di utilizzare il prodotto.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il die in un ambiente ben illuminato e pulito.
- Verifica che il die sia in buone condizioni prima dell'uso, senza segni di usura e danni.
- Segui sempre le istruzioni del produttore per l'uso e la manutenzione.
- Tieni il die fuori dalla portata dei bambini e delle persone vulnerabili.
- Non utilizzare il die per scopi diversi da quelli previsti.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Indossa sempre occhiali protettivi durante l'uso per proteggere gli occhi da eventuali schegge o detriti.
- Utilizza guanti protettivi per evitare tagli o irritazioni durante la manipolazione del die.
- Non forzare il die in situazioni di blocco o resistenza; questo potrebbe causare danni o lesioni.
- Assicurati che la pressa sia impostata correttamente e che il die sia fissato saldamente prima di iniziare l'operazione.
- Non lasciare mai il die incustodito durante l'uso.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione del Die

- Rimuovi il die dalla confezione e controlla che tutti i componenti siano presenti.
- Fissa il die nella pressa utilizzando il dado di bloccaggio, assicurandoti che sia ben serrato.
- Controlla che il perno espulsore di primer sia correttamente posizionato e funzionante.

2. Uso del Die

- Inserisci il bossolo nel die, assicurandoti che sia allineato correttamente.
- Aziona la pressa per spingere il bossolo nel die; verifica che non ci siano ostruzioni.
- Dopo la calibrazione, estrai il bossolo dal die e controlla che il collo sia stato calibrato correttamente.
- Se necessario, sostituisci l'espansore o il perno espulsore seguendo le istruzioni del manuale.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci il die e i suoi componenti in conformità con le normative locali sui rifiuti.
- Non gettare il die o i suoi componenti nell'ambiente; utilizza i punti di raccolta autorizzati per il riciclaggio.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per ulteriori informazioni sulla sicurezza del prodotto o per segnalare prodotti non sicuri, contatta il tuo rivenditore o il produttore. Assicurati di avere a disposizione il numero articolo del prodotto per facilitare la comunicazione.

Ti ringraziamo per aver scelto il Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 8x60 S. Seguire queste istruzioni di sicurezza contribuirà a garantire un uso sicuro e efficace del prodotto.

Bruksanvisning for Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 8x60 S

Introduksjon

Takk for at du valgte Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 8x60 S. Denne bruksanvisningen gir viktig informasjon om sikker bruk, installasjon og vedlikehold av produktet. Vennligst les nøye gjennom retningslinjene for å sikre en trygg og effektiv bruk.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at produktet brukes i samsvar med bruksanvisningen for å unngå skader.
- Hold produktet utilgjengelig for barn og sårbare personer.
- Kontroller produktet for skader før bruk. Bruk ikke dersom det er skadet.
- Unngå å bruke produktet i fuktige eller våte omgivelser.
- Oppbevar produktet på et tørt og sikkert sted når det ikke er i bruk.

Spesifikke sikkerhetsforholdsregler ved bruk

- Bruk alltid vernebriller for å beskytte øynene mot eventuelle partikler som kan bli kastet ut under bruk.
- Bruk passende vernehansker for å beskytte hendene.
- Sørg for at arbeidsområdet er ryddig og fritt for hindringer.
- Unngå å bruke overdreven kraft når du bruker produktet. Følg instruksjonene for korrekt bruk.
- Ikke forsøk å modifisere eller reparere produktet selv. Ta kontakt med en kvalifisert tekniker ved behov.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Forberedelse av arbeidsområdet

- Sørg for at arbeidsområdet er rent og godt opplyst.
- Ha alle nødvendige verktøy og materialer tilgjengelig før du begynner.

2. Installasjon av Full Length Die

- Fest dieen i presseanordningen ved hjelp av låsemutteren.
- Kontroller at dieen er riktig plassert og strammet før bruk.

3. Bruk av Full Length Die

- Plasser hylsen i dieen.
- Press hylsen inn i dieen for kalibrering.
- Trekk hylsen ut av dieen for å forme den og oppnå riktig halsstramming.
- Bytt ut eventuelle slitte eller skadede komponenter (spindler, expander, utløserpinne) etter behov.

4. Etter bruk

- Rengjør dieen og fjern eventuelle rester av hylser eller annet materiale.
- Oppbevar produktet på et tørt sted.

Avhendingsinstruksjoner

- Følg lokale forskrifter for avhending av verktøy og tilbehør.
- Unngå å kaste produktet i vanlig søppel. Sjekk med lokale myndigheter for spesifikke retningslinjer.

Kontaktinformasjon for videre støtte

- For spørsmål eller bekymringer angående produktet, vennligst kontakt produsenten eller din forhandler.

Viktig informasjon

- Rapportér eventuelle usikre produkter eller ulykker til relevante myndigheter.
- Hold deg oppdatert på tilbakekallinger via EU sin Safety Gateplattform.

Takk for at du følger disse retningslinjene for sikkerhet og bruk. Vi ønsker deg lykke til med ditt arbeid med Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 8x60 S.

Instrukcja bezpieczeństwa użytkowania

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup dyszy FL 1 1/4 Full Length Die 8x60 S. Niniejsza instrukcja ma na celu zapewnienie bezpiecznego użytkowania produktu oraz dostarczenie niezbędnych informacji dotyczących jego instalacji, użytkowania i utylizacji. Prosimy o dokładne zapoznanie się z poniższymi wytycznymi.

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Używaj produktu zgodnie z jego przeznaczeniem, aby zminimalizować ryzyko uszkodzeń lub obrażeń.
- Przechowuj dyszę w miejscu niedostępnym dla dzieci oraz osób nieupoważnionych.
- Regularnie sprawdzaj produkt pod kątem uszkodzeń lub zużycia; w razie zauważenia jakichkolwiek nieprawidłowości, nie używaj go.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty oraz wypadki odpowiednim organom.
- Sprawdzaj aktualizacje dotyczące wycofań produktów na platformie Safety Gate UE.

Specyficzne środki ostrożności podczas użytkowania

- Zawsze używaj odpowiednich środków ochrony osobistej, takich jak okulary ochronne i rękawice, podczas pracy z dyszą.
- Upewnij się, że dysza jest odpowiednio zamocowana przed rozpoczęciem pracy.
- Nie używaj dyszy w przypadku stwierdzenia jakichkolwiek uszkodzeń lub braków w wyposażeniu.
- Zachowaj ostrożność podczas wymiany wrzecion, rozszerzacza i pinu wyrzucającego; wykonuj tę czynność w wyłączonym urządzeniu.
- Nie kieruj dyszy w stronę ciała ani innych osób podczas użytkowania.

Instrukcje instalacji i użytkowania

Instalacja

1. Upewnij się, że prasa jest wyłączona przed rozpoczęciem instalacji.
2. Zamocuj dyszę w prasie, używając nakrętki blokującej do ustawienia prawidłowej pozycji.
3. Sprawdź, czy wszystkie komponenty są prawidłowo zainstalowane, w tym wrzeciono, rozszerzacz i pin wyrzucający.

Użytkowanie

1. Wprowadź łuskę naboju do dyszy, upewniając się, że jest dobrze umiejscowiona.
2. Włącz prasę i rozpocznij proces kalibracji, podczas którego szyjka łuski będzie kalibrowana od wewnątrz.
3. Kontroluj proces formowania łuski, aby upewnić się, że osiąga prawidłowe napięcie szyjki.
4. Po zakończeniu użytkowania wyłącz prasę i odczekaj, aż dysza ostygnie przed jej demontażem.

Instrukcje utylizacji

- Utylizuj produkt zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wyrzucaj produktu do zwykłych śmieci; sprawdź, czy dostępne są specjalne punkty zbiórki dla materiałów niebezpiecznych.
- Zdemonstrowane części, takie jak wrzeciono, rozszerzacz i pin, również powinny być utylizowane zgodnie z odpowiednimi przepisami.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszego wsparcia

W razie pytań lub potrzeby uzyskania dalszych informacji, prosimy o kontakt z lokalnym przedstawicielem lub

producentem.

Turvallisuusohjeet Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 8x60 S

Johdanto

Tervetuloa Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 8x60 S tuotteen turvallisuusohjeisiin. Tämä opas tarjoaa tärkeitä tietoja tuotteen turvallisesta käytöstä ja huolehtimisesta. Lue ohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä varmistaaksesi turvallisuuden ja tehokkuuden.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on käytössä vain aikuisen valvonnassa.
- Säilytä tuote lasten ulottumattomissa.
- Tarkista tuote ennen käyttöä varmistaaksesi, ettei siinä ole vaurioita.
- Käytä tuotetta vain siihen tarkoitukseen, johon se on suunniteltu.
- Noudata kaikkia valmistajan ohjeita ja varoituksia.

Erityiset turvallisuusohjeet käytössä

- Käytä suojakäsineitä ja suojalaseja, kun käsittelet tuotetta.
- Varmista, että työskentelyalue on puhdas ja hyvin valaistu.
- Älä käytä tuotetta, jos olet väsyneenä tai huonovointisena.
- Vältä vaatteiden tai hiusten joutumista liikkuviin osiin.
- Älä yritä korjata tai muokata tuotetta ilman asiantuntevaa apua.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus

- Varmista, että työpöytä tai alusta on vakaa ja kestävä.
- Kiinnitä puristin lukitusmutterilla varmistaaksesi sen oikean sijainnin.
- Tarkista, että kaikki osat, kuten akselit ja laajentaja, ovat kunnolla paikallaan ennen käyttöä.

2. Käyttö

- Työnnä patruunakuori puristimeen kalibrointia varten.
- Varmista, että kuoren kaula kalibroidaan oikein puristimesta ulos siirtyessään.
- Käytä integroituja komponentteja, kuten primerin poistopinniä, vain ohjeiden mukaisesti.
- Pidä huolta, että kaikki käytetyt akselit ja laajentaja ovat kunnossa ja vaihda tarvittaessa.

Hävittämisohteet

- Kierrätä tuote paikallisten kierrätysohjeiden mukaan.
- Älä hävitä tuotetta tavallisen jätteen mukana.
- Tarkista, onko valmistajalla erityisiä hävittämisohteita tai ohjelmia.

Lisätietoja ja tuki

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja tuotteesta, ota yhteyttä valmistajaan tai tarkista käyttöopas. Tuotteella on artikkelinumero, joka helpottaa uusien tilaamista ja varaosien hankkimista.

Huomautus

Raportoi mahdollisista vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista viranomaisille. Tarkista EU:n Safety Gate alustalta ajankohtaiset muistutukset ja turvallisuustiedotteet.

Säkerhetsinstruktioner för Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 8x60 S

Introduktion

Tack för att du valt Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 8x60 S. Denna produkt är designad för att dimensionera patronhylsan i full längd. För att säkerställa en säker och effektiv användning av produkten, vänligen läs och följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Produkten är avsedd för användning av vuxna och bör förvaras utom räckhåll för barn.
- Följ alltid tillverkarens instruktioner för installation och användning.
- Kontrollera produkten regelbundet för tecken på slitage eller skador.
- Använd alltid lämplig personlig skyddsutrustning (t.ex. skyddsglasögon, handskar) vid användning av produkten.
- Rapportera omedelbart eventuella skador eller defekter till tillverkaren.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd aldrig produkten om den är skadad eller om delar saknas.
- Se till att arbetsområdet är rent och fritt från hinder innan du använder produkten.
- Håll händer och andra kroppsdelar borta från rörliga delar under användning.
- Använd produkten endast för dess avsedda syfte; annan användning kan leda till skador.
- Följ kalibreringsanvisningarna noggrant för att säkerställa korrekt funktion.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation

- Montera die:en på pressen med hjälp av låsnut för att säkerställa att den är korrekt positionerad.
- Kontrollera att alla komponenter är ordentligt installerade innan användning.

2. Användning

- Tryck patronhylsan in i die:en för kalibrering.
- Observera att nacken på hylsan kalibreras från insidan när den flyttas ut ur die:en.
- Byt ut spindlar, expander och utdragarpinne vid behov för att säkerställa bästa prestanda.

3. Underhåll

- Rengör produkten efter varje användning för att förhindra uppbyggnad av skräp.
- Kontrollera och smörj rörliga delar vid behov för att säkerställa smidig funktion.

Avfallsanvisningar

- Avyttra produkten i enlighet med lokala miljöbestämmelser.
- Separera och återvinn material när det är möjligt.

Kontaktinformation för vidare support

För frågor eller ytterligare support, vänligen kontakta tillverkaren. Det finns en EUbaserad kontaktpunkt för säkerhetsförfrågningar kopplade till denna produkt.

Tack för att du följer dessa säkerhetsinstruktioner. Din säkerhet är vår prioritet!

Návod k použití a bezpečnostní pokyny pro Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 8x60 S

Úvod

Děkujeme vám za zakoupení produktu Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 8x60 S. Tento produkt je určen k velikosti nábojnice na plnou délku a je navržen tak, aby poskytoval bezpečné a efektivní používání. Prosím, pečlivě si přečtěte následující bezpečnostní pokyny a pokyny k použití, abyste zajistili bezpečné a správné používání tohoto produktu.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím produktu se ujistěte, že jste si přečetli a pochopili všechny pokyny.
- Produkt používejte pouze k určenému účelu.
- Udržujte produkt mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Zkontrolujte produkt před každým použitím, zda nejsou viditelné poškození nebo opotřebení.
- Pokud zjistíte jakékoli poškození, přestaňte produkt okamžitě používat a kontaktujte prodejce.
- Dodržujte všechny místní a národní předpisy týkající se používání reloadingových zařízení.

Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Před zahájením kalibrace se ujistěte, že je die správně nainstalováno v lisu.
- Při manipulaci s nábojnici a expanderem používejte ochranné brýle.
- Vždy se ujistěte, že je die čisté a bez zbytků předchozího použití.
- Nepoužívejte nadměrnou sílu při výměně vřeten, expanderu nebo vyhazovacího pinu.
- Při kalibraci nábojnice dbejte na to, aby nedošlo k přetížení nebo deformaci krku nábojnice.
- Dbejte na správnou pozici die v lisu, která je nastavena pomocí zajišťovací matice.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Instalace die:

- Ujistěte se, že máte všechny potřebné komponenty: die, expander a vyhazovací pin.
- Nainstalujte die do lisu podle pokynů výrobce lisu.
- Upevněte die pomocí zajišťovací matice, aby bylo zajištěno, že zůstane na svém místě během používání.

2. Použití die:

- Zasuňte nábojnici do die.
- Ujistěte se, že je nábojnice správně umístěna a že die je správně nastaveno.
- Pomalu vytáhněte nábojnici z die, aby se zajistilo správné kalibrování krku.
- Pokud je to nutné, vyměňte expander nebo vyhazovací pin podle potřeby.

3. Údržba:

- Pravidelně kontrolujte die a jeho komponenty na opotřebení.
- Čistěte die po každém použití, abyste odstranili zbytky a zajistili správnou funkčnost.

Pokyny pro likvidaci

- Při likvidaci produktu postupujte podle místních předpisů o odpadech.
- Pokud je produkt poškozen nebo nefunkční, zlikvidujte ho zodpovědně a bezpečně.

- Zvažte recyklaci komponentů, pokud je to možné.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy nebo další podporu se prosím obraťte na svého prodejce nebo výrobce. Vždy se ujistěte, že máte po ruce číslo artiklu pro rychlé vyřízení vašich požadavků.

Tento dokument byl vytvořen v souladu s nařízeními EU o všeobecné bezpečnosti výrobků (GPSR) a měl by poskytnout jasné a srozumitelné pokyny pro bezpečné používání produktu Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 8x60 S. Děkujeme, že dbáte na bezpečnost a správné používání našich produktů.